

No. 31809

**GERMANY
and
NIGER**

**Agreement concerning financial cooperation. Signed at
Niamey on 16 April 1992**

Authentic texts: German and French.

Registered by Germany on 19 May 1995.

**ALLEMAGNE
et
NIGER**

**Accord de coopération financière. Signé à Niamey le 16 avril
1992**

Textes authentiques : allemand et français.

Enregistré par l'Allemagne le 19 mai 1995.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

AGREEMENT¹ BETWEEN GER-
MANY AND NIGER CON-
CERNING FINANCIAL CO-
OPERATION

ACCORD¹ DE COOPÉRATION
FINANCIÈRE ENTRE L'AL-
LEMAGNE ET NIGER

—————

*Not published herein in accordance
with article 12 (2) of the General Assem-
bly regulations to give effect to Arti-
cle 102 of the Charter of the United
Nations, as amended.*

—————

*Non publié ici conformément au para-
graphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre
en application l'Article 102 de la Charte
des Nations Unies, tel qu'amendé.*

—————

¹ Came into force on 16 April 1992 by signature, in accordance with article 6.

—————

¹ Entré en vigueur le 16 avril 1992 par la signature, conformément à l'article 6.